

NL Handleiding: OXO Good Grips Fruitsnijder met Roestvrij staal Bladen

Producttitel

OXO Good Grips Fruitsnijder met Roestvrij staal Bladen

Inhoud van het product

- 1x OXO Good Grips Fruitsnijder (Totale lengte: 178 mm, Breedte: 108 mm, Hoogte: 53 mm)
- Materiaal: Roestvrij staal bladen met Santoprene grepen

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ontpitten en in partjes snijden van fruit zoals appels, peren en ander zacht fruit in één beweging
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Handwas aanbevolen: Voor optimale duurzaamheid van de bladen
- Bladen: Scherpe roestvrijstalen bladen voor nette, gelijkmatige partjes
- Veiligheid: Verhoogde handgrepen bieden extra ruimte en bescherming tussen blad en hand
- Grip: Brede antislip grepen van Santoprene voor comfortabel gebruik

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct na het afwassen met een droge doek om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of verkleuringen met een roestvrij staal-reiniger of een oplossing van water en azijn.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak bekrassen.
- Opslag: Sla het product droog op om vochtophoping en eventuele oxidatie te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Warmte: Roestvrij staal kan heet worden bij contact met warm voedsel of hete vloeistoffen. Gebruik ovenwanten of pannenlappen waar nodig.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op bramen of scherpe randen.
- Gebruik: Niet gebruiken als het product zichtbaar beschadigd of vervormd is.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Roestvrij staal is volledig recyclebaar. Breng afgedankt keukengerei naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.

- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. plastic of rubber handvatten) vóór inlevering en voer deze apart af volgens de lokale richtlijnen.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: OXO Good Grips Fruit Slicer with Stainless Steel Blades

Product Title

OXO Good Grips Fruit Slicer with Stainless Steel Blades

Contents of the Product

- 1x OXO Good Grips Fruit Slicer (Total length: 178 mm, Width: 108 mm, Height: 53 mm)
- Material: Stainless steel blades with Santoprene handles

User Instructions

- Use: Pits and slices fruit such as apples, pears and other soft fruit in one motion
- Dishwasher Safe: Yes
- Hand Washing Recommended: For optimal blade durability
- Blades: Sharp stainless steel blades for clean, uniform slices
- Safety: Raised handles provide extra space and protection between blade and hand
- Grip: Wide non-slip Santoprene handles for comfortable use

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately after washing with a dry cloth to prevent water spots.
- Stains: Remove stubborn stains or discolouration with a stainless steel cleaner or a solution of water and vinegar.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaning agents, as these can scratch the surface.
- Storage: Store the product dry to prevent moisture build-up and possible oxidation.

Safety Instructions

- Heat: Stainless steel can become hot when in contact with hot food or liquids. Use oven mitts or pot holders where needed.
- Sharp edges: Check the product for burrs or sharp edges before first use.
- Use: Do not use if the product is visibly damaged or deformed.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under the supervision of an adult.

Disposal Instructions

- Stainless steel is fully recyclable. Take discarded kitchenware to a metal recycling point or local recycling centre.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic or rubber handles) before disposal and discard them separately according to local guidelines.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: OXO Good Grips Obstschneider mit Edelstahlklingen

Produkttitel

OXO Good Grips Obstschneider mit Edelstahlklingen

Produktinhalt

- 1x OXO Good Grips Obstschneider (Gesamtlänge: 178 mm, Breite: 108 mm, Höhe: 53 mm)
- Material: Edelstahlklingen mit Santoprene-Griffen

Benutzeranleitung

- Verwendung: Entkernt und schneidet Obst wie Äpfel, Birnen und anderes weiches Obst in einer Bewegung
- Spülmaschinenfest: Ja
- Handwäsche empfohlen: Für optimale Haltbarkeit der Klingen
- Klingen: Scharfe Edelstahlklingen für saubere, gleichmäßige Scheiben
- Sicherheit: Erhöhte Griffen bieten zusätzlichen Platz und Schutz zwischen Klinge und Hand
- Griff: Breite rutschfeste Santoprene-Griffe für komfortables Arbeiten

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Nach dem Waschen sofort mit einem trockenen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Hartnäckige Flecken oder Verfärbungen mit einem Edelstahlreiniger oder einer Wasser-Essig-Lösung entfernen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen können.
- Lagerung: Das Produkt trocken aufbewahren, um Feuchtigkeitsansammlungen und mögliche Oxidation zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Wärme: Rostfreier Stahl kann sich durch den Kontakt mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten erhitzen. Verwenden Sie bei Bedarf Ofenhandschuhe oder Topflappen.
- Scharfe Kanten: Überprüfen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten.
- Verwendung: Nicht verwenden, wenn das Produkt sichtbar beschädigt oder verformt ist.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Rostfreier Stahl ist vollständig recycelbar. Bringen Sie ausgedientes Küchengeschirr zu einer Metall-Sammelstelle oder zum Wertstoffhof.
- Entfernen Sie vor der Abgabe etwaige Nicht-Metall-Komponenten (z. B. Griffe aus Kunststoff oder Gummi) und entsorgen Sie diese gemäß den örtlichen Vorschriften getrennt.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: OXO Good Grips Trancheur de Fruits avec Lames en Acier Inoxydable

Titre du produit

OXO Good Grips Trancheur de Fruits avec Lames en Acier Inoxydable

Contenu du produit

- 1x OXO Good Grips Trancheur de Fruits (Longueur totale: 178 mm, Largeur: 108 mm, Hauteur: 53 mm)
- Matériau: Lames en acier inoxydable avec poignées en Santoprène

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Dénayaute et tranche les fruits comme les pommes, poires et autres fruits mous en un seul mouvement
- Lave-vaisselle: Oui
- Lavage à la main recommandé: Pour une durabilité optimale des lames
- Lames: Lames en acier inoxydable tranchantes pour des tranches nettes et uniformes
- Sécurité: Les poignées surélevées offrent un espace supplémentaire et une protection entre la lame et la main
- Prise: Grandes poignées antidérapantes en Santoprène pour un confort d'utilisation

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement après le lavage avec un chiffon sec pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Éliminer les taches tenaces ou les décolorations avec un nettoyant pour inox ou une solution d'eau et de vinaigre.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface.
- Rangement : Ranger le produit au sec pour éviter l'accumulation d'humidité et une éventuelle oxydation.

Consignes de sécurité

- Chaleur : L'acier inoxydable peut devenir chaud au contact d'aliments chauds ou de liquides bouillants. Utilisez des gants de four ou des maniques si nécessaire.
- Bords tranchants : Vérifiez l'absence de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.
- Utilisation : Ne pas utiliser si le produit est visiblement endommagé ou déformé.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- L'acier inoxydable est entièrement recyclable. Déposez les ustensiles de cuisine usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.

- Retirez les éventuelles pièces non métalliques (p. ex. poignées en plastique ou en caoutchouc) avant le dépôt et éliminez-les séparément conformément aux consignes locales.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: OXO Good Grips Affettatrice per Frutta con Lame in Acciaio Inox

Titolo del prodotto

OXO Good Grips Affettatrice per Frutta con Lame in Acciaio Inox

Contenuto del prodotto

- 1x OXO Good Grips Affettatrice per Frutta (Lunghezza totale: 178 mm, Larghezza: 108 mm, Altezza: 53 mm)
- Materiale: Lame in acciaio inox con impugnature in Santoprene

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Snucciola e affetta frutta come mele, pere e altri frutti morbidi in un unico movimento
- Lavastoviglie: Sì
- Lavaggio a mano consigliato: Per una durabilità ottimale delle lame
- Lame: Lame in acciaio inox affilate per fette nette e uniformi
- Sicurezza: Le impugnature rialzate forniscono spazio aggiuntivo e protezione tra la lama e la mano
- Impugnatura: Ampie impugnature antiscivolo in Santoprene per un uso confortevole

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente dopo il lavaggio con un panno asciutto per evitare le macchie d'acqua.
- Macchie: Rimuovere macchie ostinate o scolorimenti con un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie.
- Conservazione: Conservare il prodotto in luogo asciutto per evitare accumuli di umidità e possibile ossidazione.

Istruzioni di sicurezza

- Calore: L'acciaio inossidabile può scaldarsi a contatto con cibi caldi o liquidi bollenti. Utilizzare guanti da forno o presine se necessario.
- Bordi taglienti: Controllare il prodotto per eventuali bave o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
- Utilizzo: Non utilizzare se il prodotto è visibilmente danneggiato o deformato.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- L'acciaio inossidabile è completamente riciclabile. Portare gli utensili da cucina dismessi a un punto di raccolta per metalli o al centro di riciclaggio locale.

- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica o gomma) prima della consegna e smaltirli separatamente secondo le normative locali.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: OXO Good Grips Krajalnica do Owoców ze Stalowymi Ostrzami

Tytuł produktu

OXO Good Grips Krajalnica do Owoców ze Stalowymi Ostrzami

Zawartość produktu

- 1x OXO Good Grips Krajalnica do Owoców (Całkowita długość: 178 mm, Szerokość: 108 mm, Wysokość: 53 mm)
- Materiał: Ostrza ze stali nierdzewnej z uchwytami Santoprene

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Usuwa owoce i krojenia jak jabłka, gruszki i inne miękkie owoce w jednym ruchu
- Zmywarka: Tak
- Umycie ręczne rekomendowane: Dla optymalnej wytrzymałości ostrzy
- Ostrza: Ostre ostrza ze stali nierdzewnej do czystych, równomiernych plastrów
- Bezpieczeństwo: Podniesione uchwyty zapewniają dodatkową przestrzeń i ochronę między ostrzem a ręką
- Uchwyt: Szerokie antypoślizgowe uchwyty Santoprene do wygodnego użytku

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Bezpośrednio po umyciu wytrzeć do sucha, aby zapobiec powstawaniu smug.
- Plamy: Usuwać uporczywe plamy lub przebarwienia za pomocą środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać wełny stalowej ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię.
- Przechowywanie: Przechowywać produkt w suchym miejscu, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci i ewentualnej oksydacji.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ciepło: Stal nierdzewna może się nagrzewać w kontakcie z gorącymi potrawami lub cieczami. W razie potrzeby należy używać rękawic kuchennych lub uchwytów.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdź produkt pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.
- Użytkowanie: Nie używać, jeśli produkt jest wyraźnie uszkodzony lub odkształcony.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Stal nierdzewna nadaje się w całości do recyklingu. Zużyte przybory kuchenne należy przekazać do punktu zbiórki metali lub punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem należy usunąć wszelkie elementy niemetalowe (np. plastikowe lub gumowe uchwyty) i przekazać je oddzielnie zgodnie z lokalnymi wytycznymi.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: OXO Good Grips Cortador de Frutas con Cuchillas de Acero Inoxidable

Título del producto

OXO Good Grips Cortador de Frutas con Cuchillas de Acero Inoxidable

Contenido del producto

- 1x OXO Good Grips Cortador de Frutas (Longitud total: 178 mm, Ancho: 108 mm, Alto: 53 mm)
- Material: Cuchillas de acero inoxidable con empuñaduras Santoprene

Instrucciones de uso

- Uso: Deshuesa y corta frutas como manzanas, peras y otras frutas blandas en un solo movimiento
- Lavavajillas: Sí
- Lavado a mano recomendado: Para una durabilidad óptima de las cuchillas
- Cuchillas: Cuchillas de acero inoxidable afiladas para rodajas limpias y uniformes
- Seguridad: Las empuñaduras elevadas proporcionan espacio adicional y protección entre la cuchilla y la mano
- Agarre: Amplias empuñaduras antideslizantes Santoprene para un uso cómodo

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente tras el lavado con un paño seco para evitar manchas de agua.
- Manchas: Eliminar manchas persistentes o decoloraciones con un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos, ya que pueden rayar la superficie.
- Almacenamiento: Guardar el producto en un lugar seco para evitar la acumulación de humedad y una posible oxidación.

Instrucciones de seguridad

- Calor: El acero inoxidable puede calentarse al entrar en contacto con alimentos calientes o líquidos hirviendo. Use guantes de horno o agarraderas cuando sea necesario.
- Bordes cortantes: Compruebe el producto en busca de rebabas o bordes afilados antes del primer uso.
- Uso: No utilizar si el producto está visiblemente dañado o deformado.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- El acero inoxidable es totalmente reciclable. Lleve los utensilios de cocina desechados a un punto de recogida de metales o a un punto limpio.

- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico o goma) antes de la entrega y deséchelos por separado de acuerdo con las normativas locales.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: OXO Good Grips Fruktskärare med Rostfritt Stål Blad

Produkttitel

OXO Good Grips Fruktskärare med Rostfritt Stål Blad

Produktinnehåll

- 1x OXO Good Grips Fruktskärare (Total längd: 178 mm, Bredd: 108 mm, Höjd: 53 mm)
- Material: Rostfritt stål blad med Santoprene handtag

Användarinstruktioner

- Användning: Kärnor och skär frukter som äpplen, päron och annan mjuk frukt i en rörelse
- Diskmaskin: Ja
- Handtvätt rekommenderad: För optimal hållbarhet på bladen
- Blad: Vassa rostfritt stål blad för rena, jämna skivor
- Säkerhet: Upphöjda handtag ger extra utrymme och skydd mellan blad och hand
- Grepp: Breda halkfria Santoprene handtag för komfortabel användning

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Torka omedelbart efter diskning med en torr duk för att förhindra vattenfläckar.
- Fläckar: Ta bort envisare fläckar eller missfärgningar med ett rengöringsmedel för rostfritt stål eller en lösning av vatten och ättika.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan.
- Förvaring: Förvara produkten torrt för att förhindra fuktansamling och eventuell oxidation.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Rostfritt stål kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Använd ugnsvantar eller grytlappar vid behov.
- Vassa kanter: Kontrollera produkten för grader eller vassa kanter före första användning.
- Användning: Använd inte produkten om den är synligt skadad eller deformerad.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under uppsikt av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Rostfritt stål är helt återvinningsbart. Lämna uttjänt köksredskap till en samlingsplats för metallskrot eller återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast eller gummi) innan inlämning och kassera dem separat enligt lokala riktlinjer.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.